ここから広がる　わたしの暮らし

Urban

Dear friends in our town

タウン情報誌 アーバン
October 2023
10/26 号
横浜中央版　no.316

■朝日・読売新聞折込 85,000部
［横浜市神奈川区・中区・西区・南区・保土ケ谷区・磯子区・戸塚区・旭区］
■ポスティング 35,000部
［横浜市西区・中区の一部］
■田園・ニュータウン版、横浜南版 各120,000部
・企業名が表示されているものはその企業からのPR広告です

◎誌面に関するお問い合わせ
（株）アーバン企画 ☎045-320-5161
タウン情報誌アーバン　検索

中高年から始まる目の老化現象「老眼」「白内障」



老眼を手術で治す という選択肢

年齢を重ねるとともに症状が現れ始めるのが「老眼」や「白内障」。「老眼」は水晶体のピントを合わせる力が弱まり近くが見にくくなる状態、「白内障」は本来透明である水晶体が濁ってしまう状態をいいます。



老眼は我慢せずに治療する時代

『みなとみらいアイクリニック』では、老眼治療として左右の視力に差をつけて仕上げる「モノビジョンレーシック」などの治療法があり、患者様のライフスタイルを伺った上で最適と思われる方法を提案してくれます。また、白内障と同時の治療も可能です（後述）。

精密な施術を行う「プレミアム白内障手術」

白内障手術は濁った水晶体を除去して、人工の眼内レンズを挿入することで視力を回復させる手術です。近年では技術の進歩により日帰り手術が一般的になりました。

同院の「プレミアム白内障手術」とは〝フェムトセカンドレーザー〟と〝眼内度数測定システム〟を使用したより精密さが増した手術方法です。

国内での導入台数はまだまだ少ない同院のフェムトセカンドレーザー



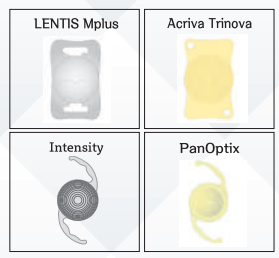
従来、角膜の切開や水晶体を覆っている嚢（のう）という膜の切開などは、術者の感覚や経験に頼っていました。しかし、フェムトセカンドレーザーを使用することで**コンピューター制御による精密な手術が行える**ようになりました。

角膜の傷口の閉鎖が良好で、眼内レンズの位置ずれなどの問題も起こりにくくなりました。さらに眼内レンズを挿入する際に眼内度数測定システムを使用し、度数をリアルタイムで測定します。手術中の状態変化に対応し、最適な眼内レンズ度数や固定位置を確認することで**誤差を可能な限り少なくして手術の精度を向上**させています。

種類豊富な取り扱い「多焦点眼内レンズ」

また、眼内レンズの種類が豊富なことも同院の特徴です。特に、**遠方と近方の二つの距離にピントを合わせられる「多焦点眼内レンズ」は、同時に老眼の治療も可能**となります。2重焦点、3重焦点、EDOF（イードフ）など、EU加盟国の基準を満たすレンズ、日本でまだ導入している施設が少ない最新の5重焦点レンズなどから、患者様に合ったものを選ぶことができます。

まずは無料の説明会や適応検査をご利用ください。



夜間の運転が多い、パソコン作業が多い等、ライフスタイルに合わせたレンズ選びができます。眼鏡の使用頻度を下げることが可能に。

無料説明会のご案内

・各日14:00から
・1時間程度

要予約｜ホームページもしくは下記フリーダイヤルからお申込みを

老眼治療と白内障手術 無料説明会
12月9日（土）

レーシック、ICL 無料説明会
12月16日（土）



※新型コロナウイルス感染拡大防止のため状況により中止となる場合がございます。

無料適応検査のご案内



所要時間／約2時間～2時間半 ※詳細はホームページ内の「適応検査予約」を

要予約｜検査ご希望日の2日前までにホームページもしくは下記フリーダイヤルからお申込みを

●手術を受けようと決めていらっしゃる方　●手術を受けようか迷われている方
●視力矯正手術がどんなものか話だけ聞いてみたい方

検査の流れ　マンツーマンで検査 →→ ライフスタイルやご要望をヒアリング →→ あなたにあった手術方法を詳しくご説明



DOCTOR PROFILE

みなとみらいアイクリニック
主任執刀医
荒井 宏幸 医師



・医療法人社団ライト理事長
・Queen's Eye Clinic 院長
・防衛医科大学校非常勤講師
・日本眼科学会認定眼科専門医

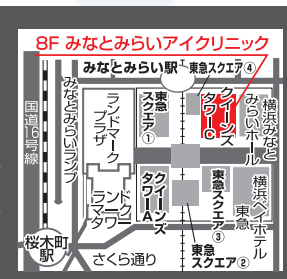
自由診療・完全予約制
MINATO MIRAI EYE CLINIC
医療法人社団ライト **みなとみらいアイクリニック**

無料説明会・適応検査のご予約はホームページorフリーダイヤルへ
0120-17-4455 受付／10時～18時（日・火・祝休診）

みなとみらい線「みなとみらい」駅 徒歩1分・JR「桜木町」駅 徒歩約15分
横浜市西区みなとみらい2-3-5 クイーンズタワーC 8F
★詳しくはHPもご覧ください　みなとみらいアイクリニック　検索

●老眼治療/白内障手術（フェムトセカンドレーザー使用）片眼820,000円　両眼1,640,000円
●レーシック（アイデザイン®アイレーシック®）　片眼235,000円　両眼460,000円

8F みなとみらいアイクリニック



※その他の治療法についてはお電話でお問合せください。※全て自由診療です。※価格は税込

「外国の旧紙幣」を特別買取

買取店 わかば 横浜ワールドポーターズ店
みなとみらい線/馬車道駅 バス停/本町四丁目 徒歩5分　神奈川県公安委員会許可 第451450019622号

早めの換金を！ 11/5（日）まで



あなたが旅行等から持ち帰った外国紙幣は、既に日本円に戻せないかもしれません。

既に邦銀の大半は、当局の要請で外貨両替業務を停止しています。

一方で、両替専門店等の多くは最新の流通紙幣しか対応していません。デザイン変更が多い外国の紙幣、それはいつの間にか円に戻せないおカネになっているかもしれないのです。

そんな中、同店は、期間限定で旧デザインを含む外国紙幣の買取を強化中。保管しているだけの外国紙幣を少しでも日本円にするなら今回は絶好機です。外国硬貨等も同時査定OK。



終活・身辺整理・遺品整理
TEL045-228-8988
【横浜ワールドポーターズ6F】
横浜市中区新港2-2-1
10:30～18:30営業・年中無休／駐車場1時間無料

査定品目は業界最多 切手・時計・古銭・貴金属・ブランド品等
◆遺品査定士常駐／ご来店の際は身分証明書をご持参ください

片付け等で出てきた「お酒・ブランド食器」はありませんか?

お酒&食器買取専門店
ライフバケーション
ライフバケーション　検索

《梱包不要》出張買取いたします!
玄関先でも査定・買取します
※マンションなどの共用スペースでは対応できません



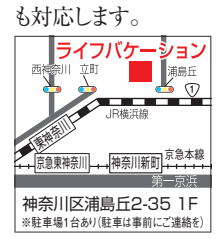


山崎25年 完品
買取価格 **100万円前後**

山崎18年
買取価格 **9万円前後**

頂き物や趣味で集めたけれどしまったままの「お酒」「ブランド食器」はありませんか?スペースを有効活用するためにぜひ当店へお売りください!お酒は未開封なら年代が古い、汚れ・破れがあっても買取可能!見積無料でLINEにも対応します。

出張買取の流れ
①「出張買取希望」とお電話でご予約ください。
②ご自宅で査定。金額に納得いただければ、その場でお支払いします。
③梱包・運び出しは当社スタッフが全て行います。



神奈川区浦島丘2-35 1F
※駐車場1台あり（駐車は事前にご連絡を）

《買取商品》※詳細はHPもしくはお電話にて
◆各種お酒 ◆ブランド食器 ◆陶器人形
ブランデー・ウイスキー・ワイン・シャンパン・焼酎・日本酒等

【出張買取予約・お問合せ】
TEL.045-402-0068
営業時間／10時～20時（年中無休）
メール：customer@lv-yokohama.com
神奈川県公安委員会　第451380005878号



創業明治二十年　節句人形問屋
福田屋人形店
一流メーカー品と安心をお届けする店
日本人形協会正会員／全日本人形専門店チェーン正会員

横浜店 ☎045-321-6663 ●営業時間／10時～18時
藤沢総本店 ☎0466-23-3131 ●営業時間／10時～19時 ●駐車場完備
町田店 ☎042-728-1161 ●営業時間／10時～18時

*12月初旬からの発送となります。
新作ひな人形カタログを**無料**でお送りいたします!
下記QRコードよりカタログ請求フォームからのお申し込み、又はお電話にてお申込みください。
☎0466-23-3131（受付時間：午前10時～午後7時）
お名前・ご住所などの情報は個人情報保護に関する法令などを遵守し、当社カタログ送付の目的に限って使用させていただきます。他での使用は一切ございません。

食欲も心も満たす絶品グルメ大満足のフルコース

【要予約】アーバン読者限定コース



Cafe & Dining MALIBU
カフェ&ダイニング マリブ
横浜東口三井ビル店

ベイサイドを臨むおしゃれな空間で旬の味を楽しめる『マリブ』。今回の読者限定コースは、彩りあざやかな前菜から始まり、アワビの食感に無花果の甘みが引き立つアワビのカルパッチョ。サクッとした歯ごたえジューシーな牛たんステーキ、身体ポカポカあたたまる鶏つくね鍋、蟹の旨みが詰まった渡り蟹のパスタ。〆はデザート2種と贅沢な食材をふんだんに使ったフルコースとなっております。

アワビ・特選牛たんステーキコース2,980円（税込3,278円）

★前菜3種盛
★アワビのカルパッチョ
★特選牛たんステーキ
★キノコと鶏つくねのコンソメ鍋
★渡り蟹のトマトクリームパスタ
★デザート2種盛



前日までに当コースをご予約された方に
乾杯ワイン（赤、白、スパークリング）または**食後のコーヒーサービス**

11/22(水)まで
前日までに要予約
昼・夜予約OK

TEL.045-681-3911
平日：ランチ 11時半～15時／ディナー 17時～21時半
土曜：11時半～21時半
<定休日>日・祝
ポルタ地下街 出口Gより徒歩2分

11/11(土)・12(日)2日間限定!!《着物のお手入れ相談会》無料



着物のお手入れ相談会
●染め替え　●シミヌキ
●洗い張り　●寸法直し
●仕立て直しなど

KIMONO 和処巴
この着物"何とかしたい"を叶えます
和処巴 ～わどころ ともえ～



和処巴　検索

横浜元町、こじんまりと居心地の良い着物のお店『和処巴』。今年で3年目になりました。

◆お手入れ相談会を2日間限定で開催!!
寸法直しやリメイクなどのお困り事を解決するチャンスです！
例えば、小さくて着れなかった形見の羽織2枚分を1枚に仕立て直すことも可能です。気分と着物を新たに外出すると、一層楽しめますよ！着物を持て余している人は、ぜひご相談ください。

◆クーポン利用で着物の丸洗いがお得！
11／11・12の2日間に限り、お店までお持ち込みの方は汗抜き丸洗いが大変お得です！


2枚の羽織を1枚に仕立て直したもの




元町仲通り 神社の近くです

小さな店舗ですので、スムーズにご相談いただけるよう来店予約をおすすめします
《来店予約・お問合せ先》
TEL045-211-4327
営業時間/10:00～18:00
定休日/月曜日（祝日の場合は後日振替）
横浜市中区元町5-207 1F
JR「石川町駅」元町口（南口）徒歩5分
【提携駐車場】ダイレクトパーク横浜元町中華街

クーポン316
汗抜き丸洗い
1枚3,300円 税込
期2023年11月11日・12日（横浜中央）
お店に持ち込みの方
※振袖、留袖除く
和処巴

「個別ケア重視&看取りまでサポート」の介護付有料老人ホーム



横浜エデンの園 × 神奈川ロイヤル
ミニセミナー&オンライン見学 開催
〈テーマ〉自立型？介護型？あなたはどっち？

11/30〈木〉明日見らいふ南大沢×横浜エデンの園
1/25〈木〉浜名湖エデンの園×横浜エデンの園
●実例／横浜エデンの園　●横浜エデンの園オンライン見学
【参加無料・要予約】　定員 各回5名様
場所 横浜そごう9F「神奈川ロイヤル本店」
時間 1回目10:30～・2回目14:00～
個別見学受付中　詳細はフリーコールにお問い合わせください。

入居時 要支援・要介護
介護付有料老人ホーム
横浜エデンの園

おかげさまで50周年
医療介護に92年の実績を持つ「聖隷福祉事業団」が運営する『エデンの園』。その第一号施設である浜名湖エデンの園が2023年、開園50周年を迎えました。

『横浜エデンの園』
場所は保土ケ谷の閑静な住宅地の高台。入居者一人ひとりを尊重し、日常のケアから緩和ケア、終末期ケアまでの生活を支援してくれる介護付き有料老人ホームです。

無料ミニセミナー開催
11・1月は実際の施設を例に「自立型」と「介護型」を比較。知っておくと施設選びにきっと役立つ知識が満載です。

インスタグラム
公式アカウントを開設致しました
@yokohama_eden

施設の詳細はこちらから◀

【横浜エデンの園概要】■アクセス／【タクシー】JR横須賀線「保土ヶ谷駅」東口より約5分【バス】JR横須賀線「保土ヶ谷駅」東口より横浜市営バス32系統「港町行」または「日本大通り駅県庁前行」乗車約7分、「元久保町」バス停下車、徒歩1分　■開設／平成22年4月1日 ■土地・建物の権利形態／事業主体所有 ■事業主体／社会福祉法人 聖隷福祉事業団
【施設の類型及び表示事項】（横浜市有料老人ホーム設置運営指導指針による）■類型／介護付有料老人ホーム（一般型特定施設入居者生活介護）■居住の権利形態／利用権方式 ■利用料の支払い方式／選択方式 ■入居時の要件／入居時要支援・要介護 ■介護保険／横浜市指定介護保険特定施設（一般型特定施設）■居室区分／全室個室 ■一般型特定施設である有料老人ホームの介護にかかわる職員体制／2：1以上

■資料請求・お問い合わせ・見学お申込み 受付中!!
受付時間／平日9:00～17:00（土・日・祝日を除く）
フリーコール **0800-111-1165**
※土日祝日はこちら 0120-990-278（9:00～20:00）
〒240-0023
横浜市保土ケ谷区岩井町207
横浜エデンの園　検索

11月末まで 1日5ルーム限定"特別価格"

《読者限定プラン》平日1泊2食付き9,999円!!

お日にちによっては売り切れの日付も。ご予約はお早めに！
ホテルワイナリーヒル　ワイナリーヒル　検索


豊かな自然とスパ、スポーツ施設などを完備したリゾートホテル


男女各内湯は源泉かけ流し


中伊豆ワイナリー シャトーT.Sでは見学や試飲（有料）を楽しめる

●アーバン読者様へ
行楽シーズンに行き先を決めかねている方へ朗報！富士山や中伊豆の豊かな自然の中に佇む『ホテルワイナリーヒル』では読者限定のスペシャルプランをご用意。平日1日5ルーム限定で1泊2食付きお一人様9999円のスペシャルプライス！日にちによってはすでに売り切れもあるので早めのご予約がおすすめです（11／30まで）。ご予約の際は「アーバンを見た」の一言をお伝えください。

●～すべてのワイン好きのために～静岡唯一のワイナリー直営ホテル
国産自社ワインと源泉かけ流し100％の天然温泉が自慢の同リゾートホテル。一歩外に出ると、製造工場などを見学できるワイナリーや、ぶどう畑の中で乗馬体験ができるエリアなどが広がり、こどもからシニアまで1日中楽しむことができます。暑さがやわらぎはじめたベストシーズンに、優雅な静岡の旅をお楽しみいただけます。

〈平日限定〉アーバン読者スペシャルプラン
1日5ルーム限定 | 11/30(木)まで
※上記期間の平日のみ（土曜及び祝前日を除く）
※お部屋タイプは選べません ※売り切れの場合もございます
※お支払いは現金のみになります
【1室2名様から】お一人様1泊2食付（別途入湯税）
通常13,750円(税込) ▶ **9,999円**(税込)

TEL.0558-83-2310
「アーバンを見た」とご予約ください

静岡県伊豆市下白岩1434
◇車＝伊豆中央道大仁南ICより約30分
◇電車＝JR「三島駅」から伊豆箱根鉄道終点「修善寺駅」北口より無料シャトルバス運行 14:35/15:35/16:35/17:35/18:30

QUIZ アーバン脳トレ ★日本の名産物クイズ

5つの名産物はどこの県の物かわかりますか??



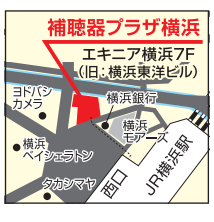
答え：①山形県　②宮崎県　③岩手県　④岐阜県　⑤富山県

以前、試してみたけど合わなかったという方も　Panasonic

パナソニック補聴器を試してみませんか？

↓ 試聴貸出サービス受付中 ↓

横浜駅西口徒歩3分



パナソニック補聴器 プラザ横浜 直営店
ご来店予約 お問合せは **TEL.045-321-8111**
■営業時間：10時～17時30分　■定休日：日・月・祝日
西区北幸1-1-8 エキニア横浜7階
ホームページから「無料貸出」「ご来店」の予約が可能です
パナソニック補聴器 プラザ横浜　検索　QRから簡単アクセス▶

親子3代愛され続け90年 **入れ歯よろず相談**

入れ歯・義歯 専門サイト hosoda-ireba.jp

しっかり噛んで楽しく食べて健康長寿を

急患随時受付け・セカンドオピニオン対応

痛い、合わない、噛めないはあなたにしかわかりません

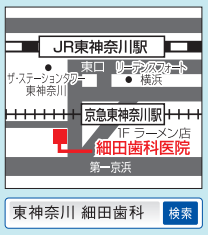
人生100年といわれる時代。超高齢化社会を迎えましたが〝歯〟の寿命は逆に短くなり、どうしても入れ歯に頼らなくてはいけない人が増えています。しかしながら口の中、咬み合わせ、噛み心地には個人差があり、ピッタリ合った物を作るのは余程のベテラン医師でも難しい課題です。認知症・癌・脳疾患・血液心臓疾患・生活習慣病等を防ぐ為にもしっかり噛んで楽しく食べることが大切ですが、入れ歯が機能しなければそれは望めません。
また、口腔内の環境が悪いと、感染症に対する免疫が低下するので予防や検診がきわめて大事！歯科治療でお困りの方は気軽にお電話にてご予約をお取りください。

取材協力／細田歯科医院

JR東神奈川駅東口・京急東神奈川駅駅前
細田歯科医院
☎045-441-2509
神奈川区東神奈川1-3-3 細田ビル2F

	月	火	水	木	金	土	日・祝
10時～13時	●	●	●	／	●	●	／
15時～20時	▲	●	●	／	▲	●	／

※月曜日・金曜日の最終受付時間は18時です



東神奈川 細田歯科　検索



当院は親子3代、90年間に及び快適な生活を守る歯科治療に取り組んでいます。

Present ご愛読に感謝！ご応募お待ちしております！

2名 イギリス発、個人のニーズに合わせたグミ型サプリメント
ナリッシュ3D
28日分入り1箱（販売価格12,000円相当）



イギリスのレメディ・ヘルス社が手がけるまったく新しいサプリメント・グミの『ナリッシュ3D』が、サントリーホールディングスの出資・協力を受けて日本初上陸。
利用者がウェブサイトで簡単な質問に答えることで、7種類の栄養素が凝縮されたグミが3Dプリンターによって製造されます。おいしくて持ち運びに便利で、アレルゲンフリー、砂糖不使用と安心。プラスチック・フリーのリサイクル可能なパッケージを使用し環境にも配慮しています。注文は1箱28日分の定期購入もしくは1回分の2通り。詳細はウェブサイトにて確認を。
■ナリッシュ3Dについて　http://nourish3d.jp/
本賞品は商品が無料となるクーポンコードの発行となります。当選者さまにはご自身でウェブサイトより注文手続きを行っていただきますことをご了承ください。

3名 社会福祉をテーマにした映画 現代ぷろだくしょん主催
山田火砂子監督作品 上映会
いずれか1作品の鑑賞券



関内ホールにて12月14日（木）、山田火砂子監督の2作品が上映されます。上映前には監督の舞台挨拶も。
常盤貴子さん主演『筆子・その愛』は障害児教育・福祉の先駆者となった石井筆子の生涯、内藤剛志さん主演『望郷の鐘』は「中国残留孤児の父」山本慈昭の波乱万丈な生涯を描いた作品。
■上映日程：12月14日（木）
10:30～『筆子・その愛』
14:00～『望郷の鐘』
（開場は上映開始30分前を予定）
■料金：前売券1,200円・当日券1,500円
※1作品ごとの料金です
問03-5332-3991（現代ぷろだくしょん）
ご応募の際、希望の作品名を添えてお申し込みください。

【応募方法】**2023年11月9日（木）必着**
◆「はがき」「FAX」：郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号・希望プレゼント名・気になった記事・ご意見・ご感想を明記の上、右記宛にご応募ください。
◆「WEB」：右記URLもしくは二次元コードからアクセスの上、ご応募ください。
当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。※個人情報は賞品発送と今後の誌面改善の参考にさせていただきます。

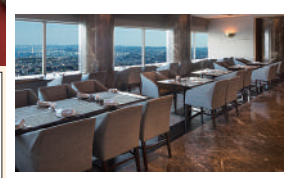
〒220-0004
横浜市西区北幸2-8-19 横浜西口Kビル5F
「アーバン横浜中央版10/26号プレゼント」係
FAX 045-320-2745
www.e-page.co.jp/urbanplus/

クリスマス・年末&年始は絶景を望む豪華なブッフェを



約30種類の料理がお出迎え シェフ自慢のライブキッチンも
横浜ロイヤルパークホテル

今年も残すところあと2か月。ホリデーシーズンの到来です。70階スカイラウンジ『シリウス』では、これからの季節に相応しい華やかな料理が勢ぞろい。大人気のローストビーフのほか、ローストチキンやサーモンのクリームパイ包み焼き、土・日・祝日限定のチョコレートファウンテンなど目にも鮮やかなメニューを味わえます。この機会にご家族やご友人と特別な時をぜひ！


開放的で上質な空間の『シリウス』。地上277mから横浜の一望を堪能できます。

スカイブッフェ
— Christmas & New Year —
場所：70階 スカイラウンジ『シリウス』
期間：11/1（水）～2024年1/8（月・祝）
※1/1（元日）～1/3（水）を除く
時間：11：30～13：30 L.O.
※土・日・祝日および12/18（月）～12/25（月）は14:00 L.O.
料金：大　人 平日 5,100円　土・日・祝日 5,700円
小学生 全日 3,500円　幼児（4歳以上） 全日 1,600円
※12/18（月）～12/25（月）は土・日・祝日料金
メニュー　冷製料理／温製料理／パン・サラダバー／デザート／コーヒーまたは紅茶
※料金には消費税・サービス料が含まれます。※画像は全てイメージです。※内容は変更になる場合がございます。※ご利用時間は100分となります。

読者特典
表示料金より期間中
10%OFF
◇ご予約時に「アーバンを見た」とお伝えください◇他の特典や割引との併用不可◇12/22～25および12/31～1/3は除く

■お問合せ・ご予約
Tel.**045-221-1155**
レストラン予約 10:00～19:00
横浜ロイヤルパークホテル　検索
ご予約・詳細確認はこちらのQRからも可能でございます▶




見積もり・相談無料！

イスの張り替え 格安で美しく
家具修理専門『家具のサイトウ』
～お気軽にお問い合わせください～
0120-42-5695

『家具のサイトウ』は、関東一円で絶大な信頼を得ている家具修理の専門店。
古びて黒ずんだり傷付いてしまったものを、熟練の職人が一品一品丁寧に仕上げます。工場直営なので格安。食堂イスや応接イスなどのイスの張り替えは、張り地も素材・色・柄が豊富で500種類以上揃っているので、古いイスを新しいものように変身させることもできます。その仕上がりの良さと丁寧さで、お得意さんからの紹介が多いことでも有名。
また、籐椅子の張り替えやテーブル等の塗り替え、オーダーカーテンも格安です。

遺品整理・空き家やゴミ屋敷などの片付けはプロにお任せ！
《11/30まで》読者限定！見積り後に本誌ご提示で処分料金 20%OFF



見積無料
《対応エリア》神奈川・東京
ユアス片付けサポート
詳細はHPで▶ ユアス片付けサポート　検索

◆追加料金一切なし 事前見積の明朗会計
空き家の片付けやゴミ屋敷の清掃等は時間も手間もかかります。遺品整理では重要書類の探索なども加わり、作業がなかなか進みません。このような片付けでお困りの方は『ユアス片付けサポート』へご相談ください。地域密着・実績多数の同社では、値のつく家具や家電の買取も行っているので費用の軽減が可能です。また、不用品回収と同時に行う引越しサービスも人気です。
オフィスや店舗等、事業者様にも対応しているので、気軽にご相談ください。
まずはお気軽にご相談を。

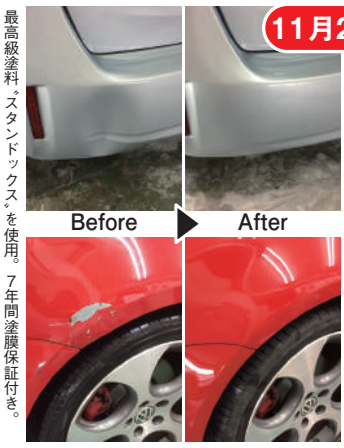
ご予約・お問合せ・ご相談は
0120-214-317
営業時間：8時～20時・無休／横浜市都筑区大熊町71-3

＜「遺品整理士認定協会」認定の遺品整理士が在籍＞

遺品整理 生前整理	空き家の片付け	ゴミ屋敷の清掃
ハウスクリーニングも対応	家財道具・庭の清掃など	不用品・粗大ゴミの回収

●古物商許可番号 神奈川県公安委員会 第451410007090号
●産業廃棄物収集運搬許可番号01400203564 ●遺品整理士 第IS02822

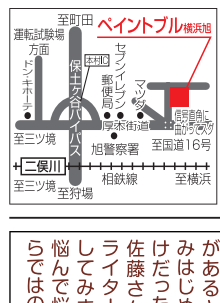
最高級塗料"スタンドックス"を使用。7年間塗膜保証付き。
11月26日(日)まで 読者限定修理費10%OFF!!
愛車のキズ、安く早く直そう！



The Paint Bull ペイントブル
ペイントブル横浜旭
https://pbasahi.com/



愛車のキズ、修理に出すとお金が高く付く上に、何日間も預けっ放しになるから…と諦めている方もお任せを！
アメリカ発、世界44ヶ国でチェーン展開する『ペイントブル』は、キズ1ヶ所あたり2～3時間程度の即日仕上げ。料金は専門工場で修理した場合に比べ半額以下（外車もOK）。保土ヶ谷バイパス本村インター降りてすぐと、アクセスも非常に便利。大きなキズやへこみのご相談にも対応可能。お気軽にお問合せを。
11月26日（日）迄修理費10%オフ。もちろん見積りは無料です。（出張も可）



修理箇所	料金一例（税込）
バンパー	8,800円～16,500円
フロントフェンダー	14,300円～16,500円
ドア	14,300円～19,800円

横浜市旭区本村町40-2-101 ■営業時間 9:00～18:00
■定休日 水曜、第2日曜
TEL045-360-3212

ガス会社出身スタッフによるガス機器専門店
顧客満足度96%！取り付け実績多数！



東京ガス簡易内管施工登録店
ガス機器設置スペシャリストの店
ノーリツ ハウレッシュ登録店

NORITZ Rinnai 正規販売店
SOHMA CORPORATION
ソーマコーポレーション

ソーマだからできる安心サービス
設置や交換を行うのはガス設置機器スペシャリストの資格を有したガス会社出身スタッフだけ。ガスの危険性や注意点を熟知しているのでとても安心！給湯器はメーカー保証と別に10年間の施工保証が付くのも心強いですよね。
まずはお気軽にご相談ください。


NORITZ 毎月15台限定！
ふろ給湯器 20号 オートタイプ
◆GT2070SAW BL
◆RC-J101Eマルチセット
本体保証7年
計419,100円▶ 工事費・処分費・税込 **138,000円**


NORITZ エコジョーズ 毎月15台限定！
ふろ給湯器 20号 オートタイプ
◆GT-C2072SAW BL
◆RC-J101Eマルチセット
本体保証7年
計445,720円▶ 工事費・処分費・税込 **165,000円**


Paloma エコジョーズ 毎月15台限定！
ふろ給湯器 20号 オートタイプ
◆FH-E2021SAWL
◆MFC-E226V
本体保証10年
計456,060円▶ 工事費・処分費・税込 **150,000円**
ご成約で 節水型シャワーヘッド プレゼント！


PTT-002


Rinnai 毎月15台限定！
ふろ給湯器 20号 オートタイプ
◆RUF-A2005SAW(C)
◆MBC-240V(A)マルチセット
本体保証7年
計419,210円▶ 工事費・処分費・税込 **138,000円**


Rinnai エコジョーズ 毎月15台限定！
ふろ給湯器 20号 オートタイプ
◆RUF-E2007SAW(A)
◆MBC-240V(A)マルチセット
本体保証7年
計442,640円▶ 工事費・処分費・税込 **165,000円**

ガスビルトインコンロ 毎月各10台限定！


Paloma repla リプラ
PD-509WS-60CV
すべてコミコミ 計170,060円▶ **85,000円**


Paloma WITHNA ウィズナ
PD-819WS-60GH
すべてコミコミ 計228,360円▶ **105,000円**

ご成約で ラ・クック グランセット プレゼント！(11,990円相当)
サンマもまるごと一匹焼ける




ご成約で「クオ・カード」1,000円分プレゼント
読者限定！

◆本社：青葉区鴨志田町53
◆横浜南センター：南区山王町2-12-3
◆金沢センター：金沢区六浦5-3-26
◆戸塚センター：戸塚区上倉田町1909-1
◆鶴見センター：鶴見区潮田町1-22-5
◆大和センター：大和市代官3-9-5
◆座間センター：座間市相武台4-13
◆藤沢センター：藤沢市湘南台6-33-11

施工保証10年 & 本体保証付き
0120-221-710
9時～19時（月曜～土曜）「アーバンを見た」とお伝えを
ホームページ▶▶▶ https://soma-corp.com/

「濃いシミが これ1回で…！」
はじめは疑った私。けれど1回使ってみたら…！

取材・文／美容ライター　岡本



満足度アンケート 第1位 薬用ビハクプラス RANKING 2019年7月 ISSINリサーチ調べ

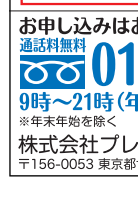
シミ、実はレーザー治療で大失敗の過去
40歳をすぎた頃から「シミ」をリアルに実感してきた私。けれど今までなんと多くのスキンケアにだまされてきたことか！「もうレーザーに頼るしかない！」と思いきってレーザーを試すが、結果が期待外れどころか、一番気になっていた頬のシミがまるで「ほくろ」のように黒く残ってしまって…。

54歳、なのに30代にしか見えない友人の勧めで
そんな私に美容ライターの友人が教えてくれたのがこのオールインワンゲル。「すごいのよ！たった1回※1で実感できる！」確かに彼女は54歳なのに30代にしかみえない肌。「ほんと？」と疑いつつも、思い切って試してみた。すると…。

ゲルにはいつもがっかり！けれどこれはまったく違った！
いつも期待外れだったオールインワンゲル…ところがこのゲルはまったくちがった！まず驚いたのは、肌につけた瞬間、するするっとなじむ！お肌の奥にグングン浸透し、使った直後からもっちりハリ肌が実感できるほど！「けれど、肝心の効果は…？」と疑い深い私。おそるおそる、翌朝鏡を見てみた。すると…。うそっ！シミが…あれっ!?触るとしっとり！もっちり！の肌。これならシミやシワも目立たない！けれど、一体他のゲルと何がちがうというのか…？

確かにプラセンタはすごい。けれど秘密は実はそこではなかった！
このゲルの注目の一つは「水溶性プラセンタエキス」。シミの原因となるメラニンの生成を抑制する、美白※3効果が確認された、厚生労働省認可の凄い美白エキス。ただ、そこまでなら他のゲルにもあった。本当の違いは二つ目！なんとあのセラミドを独自のナノ化。だから普通では届かない角質層の奥深くまで美白※4美容成分が超浸透！ここが決定的な違いだった！

10年シミに悩んだ女性が開発 敏感肌でも使える優しさにも配慮
10年シミに悩んで開発した佐藤さんは、実は敏感肌。このゲルが美白効果が高くても肌がピリピリしない理由はそこにあった。きちんと美白効果を果たしながら、なんと敏感肌に優しい植物由来の成分をたっぷり含んでいる。確かに肌荒れしやすい私でも安心して試せて問題なし。しかも今なら全額返金保証までついて1日たった69円で試せるもう2度とない機会。ぜひお試しを！



先着100名様限定
全額返金保証
薬用ビハクプラス オールインワンゲル（50g） 医薬部外品
シミ0実感プラン 初回限定価格 お一人様1個限り
通常価格 ~~5,217円~~（税込）
なんと！今だけ59% OFF!
1,900円（税別）
（税込2,090円）
送料無料
※「シミ0実感プラン」は1ヶ月に1回ずつお届けする特別価格プランです。1,900円（税込2,090円）でのお届けは初回のみとなります。2回目以降は4,163円（税込4,579円）。送料無料。いつでも解約が可能です。※返金保証の適用期間は、発送日から20日間以内とさせていただきます。

※1 シミとは肌の摩擦によるもの、シワは乾燥によるものです。※2 1回とはスキンケアが一工程で済むということです。※3 美白とは、メラニン生成を抑制し、日焼けによるシミ・そばかすを防ぐことです。※4 浸透とは角質層までです。※体験談は個人の感想です。


薬用ビハクプラス企画開発者
佐藤明子 58歳

シミを諦めていた私も救われた救世主です！
もう10年近くシミで悩み、私自身諦めかけていた一人です。最初はじめて2年半、ようやく最高の製品ができました。これだけは自信をもってお勧めできます。赤字覚悟の企画！ぜひお試しください！

お申し込みはお電話かFAX・ハガキで！※定員になり次第締切
通話料無料 0120-966-419
9時～21時（年中無休）ケータイでもOK
※年末年始を除く
優待番号 A90
FAX 048-708-6467 24時間受付 年中無休
FAX・はがきの場合は【優待番号】【名前（ふりがな）】【郵便番号】【住所】【電話番号】【生年月日】をご記入ください。送り先：〒336-0021 埼玉県さいたま市南区別所3-38-29 和田3ビル 2F プレシア製薬お客様受注センター 薬用ビハクプラス係
株式会社プレシア製薬
〒156-0053 東京都世田谷区桜3-9-21
●送料無料（通常は全国一律550円（税込））。●お支払いはコンビニにて。NP後払い手数料無料。●商品は、ご注文後一週間程度でお届けします。●返品は未開封商品に限り、商品到着後8日以内（返送料・返金振込手数料はお客様負担）。ご返送前に必ず電話にてご連絡ください。●ご返品ご希望の際はお買い上げ明細書が必要です。●商品不良を除き2回目以降のお客様都合による返品はご遠慮いただいております。●20日間返金保証は初回のご注文のお客様に限ります（1家族1回まで）。●お客様の個人情報は、商品・カタログの発送・お問合わせ等にのみ使用させていただきます。

初心者対象「手結びのきもの着付け教室」(2カ月・全8回)



アーバン読者に【無料受講券】を進呈
通常12,000円が「0円」・さらに「入学金も無料」

主催／彩きもの学院　協力／アーバン企画
彩きもの　検索


◆各時間先着5名◆
少人数で分かりやすくレッスン

『彩きもの学院』では、基礎から始まり普段着からフォーマルまでの着付けを学べる「手結びのきもの着付け教室」を開催します。11月開講の下記コースに限り、本誌読者に無料受講券を進呈。着物・帯・長襦袢の貸し出し(有料・1点ずつ、1回のみも可)もあるので、買い物ついでやお仕事帰りにも通えます。教材費6900円(税込)のみ別途必要。オリジナルの着付け用小物類をお渡しします。

■横浜校(横浜駅西口より徒歩4分)　【開講日】11月24日(金)～　＼残りわずか／
横浜市西区北幸1-11-11 NMF横浜西口ビル2F　●10:30～12:00 ●14:00～15:30 ●19:00～20:30

■新宿校(新宿駅西口より徒歩5分)　【開講日】11月24日(金)～
東京都新宿区西新宿7-8-12 昇立西新宿ビル3F　●10:30～12:00 ●14:00～15:30 ●19:00～20:30

■銀座校(銀座駅C2出口より徒歩3分)　【開講日】11月30日(木)～
東京都中央区銀座5-1-15 第一御幸ビル9F　●10:30～12:00 ●14:00～15:30 ●19:00～20:30

お申込み・お問合せはアーバン係まで
0120-073-005
※先着順、無料受講券を送付します
※開講日より毎週1回、全8回
※教材費6,900円(税込)のみ別途必要

みなとみらいで秋の上質ランチ 趣向を凝らした滋味に舌鼓


平日ランチ限定

日本料理「なだ万」【和彩点心～山茶花(さざんか)～】
〈アーバン価格〉3,800円(税・サ込)


平日ランチ限定
鉄板ステーキ「竹花亭」鉄板焼カウンター限定

【ステーキ&ハンバーグ～月(つき)～】
〈アーバン価格〉3,800円(税・サ込)

《アーバン読者限定》11/1(水)～30(木)まで
なだ万 横浜

『横浜なだ万』の読者だけが特別価格でいただける平日ランチコース。11月は、吹き寄せのように彩り豊かな秋の味覚が並ぶ「和彩点心～山茶花～」。併設の『鉄板ステーキ竹花亭』からは、絶妙な焼き加減で凝縮された肉の旨みを堪能できる「ステーキ&ハンバーグ～月～」。秋のみなとみらい散策のランチにおすすめです。

●平日(月～金)昼11:30～14:30(L.O)
※仕入れの都合により献立が変更になる場合がございます
※画像はイメージです
西区みなとみらい1-1-1 ヨコハマグランドインターコンチネンタルホテル4階
ネット予約はこちら
【ご予約・お問合せ】
TEL.045-223-3344
横浜なだ万　検索



【コレクションしていた古銭や切手】持ち込んでみませんか。



11/30(木)までアーバン読者限定!
オープニングキャンペーン!

買取大吉 KAITORI DAIKICHI　石川町駅元町口店
古物商許可 東京都公安委員会 第301092318375号

石川町駅から徒歩10秒の便利な立地に【買取大吉】がオープンしました。只今、「古銭」や「切手」の買取を強化中。切手は通常より+5%で買取ってもらえます。中国切手は1960年～70年代に発行されたものは特に高額買取が期待できるそう。何年も寝かしたままのコレクション類はありませんか?

ご来店の際、この誌面をお持ちください
※お買取り時には身分証が必要です



買取大吉 石川町駅元町口店
石川町駅元町口より徒歩10秒
TEL045-777-6916
中区石川町2-62
営業時間:10:00～19:00 ※年中無休
大吉 石川町駅元町口　検索


金高騰中につき、使い道のない金製品もお得に現金化できるチャンスです。

早期予約限定特典!ホテルギフト券プレゼント【11/15(水)まで】


和・洋・中おせち三段重(縦24.8cm×横24.8cm×高さ5.7cm×3段)

特製おせち料理2024

SHERATON Yokohama Bay Hotel & Towers
横浜ベイシェラトン ホテル&タワーズ

今年はお客様のご要望にお応えし、様々なご利用シーンに合わせて選べる全4種類のラインナップでご用意。中でも〈和・洋・中おせち三段重〉を11／15までにご注文いただくとホテルギフト券4千円分をプレゼント!豪華美食満載の本格おせち料理をぜひご自宅でお楽しみください。

ご予約期間:12/28まで
●和・洋・中おせち三段重(4人前) 48,600円(税込)
●和・洋・中おせち二段重(3～4人前) 35,640円(税込)
●和・洋・中おせち一段重(2人前) 20,520円(税込)
●ご予約期間:12/20まで【限定40個】日本料理「木の花」特製おせち 59,400円(税込)
※クール便配送(送料別)か直接お受け取りを選択可能　※予定数に達し次第、受付終了　※写真はイメージ

和・洋・中おせち三段重を11/15(水)までにご注文で進呈!
ホテルギフト券 4,000円分

【ご予約・お問合せ】TEL045-411-1188(レストラン総合予約／10:00～19:00)
横浜市西区北幸1-3-23 〈アクセス〉横浜駅西口から徒歩1分(直結)

おせちの詳細・WEB予約はこちら

不動産に関する税金の問題を解決!



税理士による不動産の税金問題を解決
無料個別相談会

12/17(日曜日)
①10:00 ②11:00 ③13:00 ④14:00 ⑤15:00 ⑥16:00
予約制　各回1組限定

◆会　場　三井のリハウス 金沢文庫センター
◆相談員　税理士法人 東京シティ税理士事務所 講師

□相続した空き家をどうしたら?
□資産運用をするべきか?
□相続対策に向けて所有不動産をどうするべきか?
□相続不動産の名義が故人のままだが売れるのか?

【相談会のご予約やお問い合わせは】
0120-98-3199
●営業 10:00～18:00　●定休 火曜日・水曜日
横浜市金沢区釜利谷東2-16-27 フェデルタ田島1・2F
リハウス金沢文庫　検索

税理士による個別〈無料〉相談

三井のリハウス
三井のリハウス 金沢文庫センター

『三井のリハウス金沢文庫センター』では12月17日(日)に専門税理士を招いた無料の個別相談会を開催します。

不動産・相続専門で38年の歴史がある税理士法人「東京シティ税理士事務所」の講師を招いて行なう個別の相談会。例えば、「相続した不動産をこれからどのように活用していけばよいのか」という相談について、①売却したほうがいいのか、②賃貸住宅を建てたほうがいいのか、③貸駐車場として活用したほうがいいのか…など、一人ひとりの疑問に合わせて、やさしく丁寧に解決へと導いてくれます。なにより専門家ならではの豊富な知識と経験で「こうしたほうがいい」などと具体的にアドバイスをしてくれるのがうれしいところです。

相談会は午前10時～午後5時まで。秘密厳守の完全予約制です。個室での個別対応をするため、左記の電話番号よりご予約いただきご来店ください。



11月よりランチがリニューアル!!嬉しい【ハーフブッフェ】付き


※写真はイメージ

ベイエリア散策のランチはホテルで優雅に

HOTEL JAL CITY 関内 横浜　Silk

クーポンは全てのランチメニューで利用可能です

◆最大20%オフクーポン付き

日本大通り駅から徒歩2分。山下公園からもほど近い『カフェ&レストラン シルク』では、11月からランチがリニューアル。メイン料理を選ぶとオードブル・サラダ・デザート・コーヒー・紅茶などがブッフェ形式でお楽しみいただけます。

メインのおすすめは「生パスタ」。麺を乾燥させない生パスタは、素材の風味が際立ちモチモチとした食感が絶品です。

この機会にぜひお得なクーポンを使ってご賞味ください。

数量限定 シェフのおすすめ生パスタ 税・サ込
20%オフクーポンで 1,900円▶1,520円


※写真はイメージ

ランチメニューは【ハーフブッフェ】付き
●オードブル ●サラダ ●スープ ●ライス ●パン
●デザート ●ドリンク を「ブッフェ形式」でご提供します。



ホテルならではの洗練された空間

カフェ&レストラン Silk
(ホテルJALシティ関内 横浜1F)
※駐車場あり
TEL.045-661-2590
【ランチ】11時半～15時(L.O.14時半)
※ディナーは当面の間お休みいたします。



みなとみらい線「日本大通り駅」3番出口 徒歩2分
JR「関内駅」徒歩10分
中区山下町72　関内 Silk　検索

クーポン316
土・日・祝も使える
ランチお会計より10%オフ
囲 2023年12月28日迄(横浜中央)
他券併用不可・何名様でも可・コピー不可
カフェ&レストラン Silk

クーポン316
平日13時以降のご利用限定
ランチお会計より20%オフ
囲 2023年12月28日迄(横浜中央)
他券併用不可・何名様でも可・コピー不可
カフェ&レストラン Silk



◆1区画3霊まで埋葬可能
(散骨ではなく個別の専用骨壺で)
◆契約から50年間は契約区画にて埋葬


◆散骨ではなく個別の専用骨壺です。(遺骨の取り出し移転も可能)
◆現在遺骨がなくても申込み可能。
◆独身者・後継者がいない方でも申込みできます。

永代供養


◆ご希望により納骨供養・年忌法要は福聚院がお受けいたします。
◆50年後は合祀供養の延長も可能。
◆檀家にはなりません。
◆管理運営は福聚院が行うので安心。

宗教不問　後継者不要



日本墓地紹介センター株式会社　〒120-0034 東京都足立区千住 5-7-9
0120-514-194 (9:00～17:00)

福聚院(ふくじゅいん) 一般墓地
限定区画販売
墓石付き完成墓地 100.3(税込)万円より

●永代使用料 ●石碑 ●外柵 ●塔婆立 ●納骨室 ●彫刻代 ●工事代 すべて込み



【福聚院】横浜市港南区港南1-3-2